

# Ia Mataala i le Ave Faagaoi o Tupe!

O le ave faagaoi o tupe o le solia lea e se tasi o le tulafono e ave faanana pe faaoga sese ai au tupe po o mea totino mo lona lava lelei. E mafai ona faia leni tulaga ia te oe e se tasi e te iloa, e pei o se uo po o se tasi o lou aiga, po o se tagata ese e te le iloa. Ae ui i lea, e iai mea e mafai ona e faia e fesoasoani e puipuia ai oe.



## **O MEA E AO ONA E MATAALA AI!**

***O mea nei e faaalua mai ai o lo o gaoia tupe mai ia te oe:***

- Po ua e matauina ni tupe ua tala po o peimeni ua faia i lau credit card ua faamauina i lau pili e te le 'i faia?
- Pe ua e maua ni faamatalaga faapea na faia e se tasi ni suiga e aunoa ma lou silafia, i se uili, aiaiga mo le totogiina o se vaega tupe, moketi, po o se pepa faamaonia mo le umiaina o mea totino?
- Pe sa faafeina oe e se tasi faapea o le a ia tuuina oe i se nofoaga tausii pe a e le tuuina atu ia te ia le pule mo le faatonutonuina o au tupe?

**Pe e iai sou malamalamaga i tulaga faapea?  
Afai o lea, IA MATUA FAAETEETE!  
O tagata le faamaoni latou te sailiili i  
tagata matutua ina ia faileagaina ma  
gaoia a latou mea totino.**



NATIONAL ASIAN PACIFIC  
CENTER ON AGING

[www.napca.org](http://www.napca.org)

## INA IA TAOFIA LE ONO FAILEAGAINA FAAPEA, ATONU E TE FINAGALO E FAATINOINA MEA NEI:

- Aua ne'i tuuina atu faamatalaga totino (e pei o numera saogalemu, credit card) i le telefoni se'i vagana o oe na faia le kolo ma o lo o e silafia lelei le tagata o lo o lua talanoa.
- Pe afai e ofa atu e se tasi se "tupe", "vaega tupe aitalafu", "tupe tului", ma isi ofa ua ova le logo malie ailoga e mo'i, ma o le tele o taimi o le mea moni lena: O le tele o ofa faapena e pepelo!
- Aua e te vavevave. Saili ni fautuaga mai i se tasi e te mau faatuatuaina a'o le'i faia se faatau tele pe faaalu se tupe.
- Aua e te sainia ni pepa faamaumau e te le o malamalama lelei i ai e aunoa ma le mua'i fesiligia o se loa po o se tasi o lou aiga e te talitonuin.
- Ia saei/tipitipi risiti tau credit card, faamaumauga mai i le faletupe ma faamaumauga tau tupe a'o le'i tia'ia i le lapisi.
- Afai e te mana'o e faafaigaluega se tasi e avatu ia te oe auaunaga totino, ia faamae'a muamua se suesuega auiliili i lea tagata.
- Ina ia faaititia kolo faapisinisi e sau i lau telefoni, e ao ona resitaraina oe i le Lisi o Numera o Telefoni e Faasa ona Kolo i Totonu o le Atunuu **888-382-1222**.



## O LE LIPOTIA O LE FAILEAGAINA PO O LE LE TAUSIAINA, E AO ONA FAATINOINA MA E FAIGOFIE ONA FAI.

O polokalame e pei o le Auaunaga mo le Puipuia o Tagata Matutua ma le Polokalame a le Sui o le Malo mo Tausiga Faaumiumi o lo o iai mo le fesoasoani atu.

**Ia talanoa atu i se tagata ofisa e te talitonuina  
mai i ina ia fesoasoani ia te oe e faia se ripoti pe  
fia maua fo'i nisi faamatalaga faaopopo.**



**IA LIPOTIA!  
AFAI O SE  
FAALAVELAVE  
FAAFUASE'I,  
KOLO LE 911.**



Connecting You to Community Services

NAPCA acknowledges the Eldercare Locator for their help in the development of this resource.



Mo faamatalaga faaopopo, asiasi atu i le Nofoaga Tutotonu Faa-le-Malo mo le Fo'ia o le Faileagaina o Tagata Matutua i la latou uepisaite lena: <https://ncea.acl.gov/faq/index.html>

This project was supported in part by grants from the U.S. Administration for Community Living, Department of Health and Human Services, Washington, D.C. 20201. Grantees undertaking projects under government sponsorship are encouraged to express freely their findings and conclusions. Points of view or opinions do not, therefore, necessarily represent official Administration for Community Living policy.



NATIONAL ASIAN PACIFIC  
CENTER ON AGING

[www.napca.org](http://www.napca.org)